

**SCHENKE LEBEN,
SPENDE BLUT.**

**SPENDE
BLUT**

1790901_002025

Medicum GmbH
Ambulanter Pflegedienst

☎ **0511 - 33 77 05 77**

📍 **Carl-Zeiss-Straße 28
30966 Hemmingen**

✉ **Info@medicumpflegedienst.de**

„Pflege ist Vertrauenssache“

10908401_002625



Mi 09.07.2025 Pattensen 30982
15.30 - 19.30 Uhr Vereinsheim TSV pattensen, Schützenalle 27

Mi 09.07.2025 Hemmingen 30966 - Arnun
16.00 - 19.30 Uhr Wäldchenschule, Klapperweg 18

Fr 18.07.2025 Laatzten 30880
13.00 - 19.00 Uhr LeineCenter, Albert-Schweitzer-Straße 10



Bitte Personalausweis mitbringen!
Service-Hotline 0800 / 11 949 11
(kostenlos aus dem dt. Festnetz)



hallo wochenende

**HEMMINGEN
PATTENSEN
LAATZEN**

myDent
LAATZEN

Implantologie | Zahnheilkunde | Kieferorthopädie

myDent-IMPLANT
Implantologie

myDent-KIDS
Kieferorthopädie

myDent-KFO
Kieferorthopädie

☎ **0511 - 897 67 90**
www.myDent-Laatzten.de

33495101_002624

24 ❖ 26. Jahrgang · 28. Juni 2025

www.wochenblaetter.de

Initiativkreis lädt ein zum nächsten Treffen

LAATZEN. Der Initiativkreis „Menschen mit Behinderungen in Laatzten“ lädt am Mittwoch, 2. Juli, ab 17.30 Uhr, zum nächsten Treffen in das Stadthaus Laatzten, Marktplatz 2, ein. Als Themensind vorgesehen, die Fortführung der Gesprächsrunde „Wie Barrierefrei ist Laatzten tatsächlich“! Dazu wäre es schön Bürgerinnen und Bürger in der Runde begrüßen zu können, die Tipps und Hinweise auf Mängel in Laatzten geben können. Als weitere Themen sind geplant ein Überblick über Ergebnisse der Ortsbegehungen in Laatzten-Grasdorf und Rethen. Im weiteren geht es um die Ortsbegehung in Gleidingen am 22. August. Selbstverständlich steht der Initiativkreis auch für Fragen über Hilfe zu Behinderungen etc. zur Verfügung. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

Ferienjob: Brutto für Netto kassieren

HANNOVER. Niedersachsen hat schulfrei – und viele Jugendliche bessern jetzt mit Ferienjobs ihr Taschengeld auf. Arbeiten die Schülerinnen und Schüler nur innerhalb der Sommerferien, dann ist es egal, wie viel sie verdienen: Sie kassieren brutto für netto und zahlen keine Sozialversicherungsbeiträge. Das teilte die Deutsche Rentenversicherung Braunschweig-Hannover mit. Für einen Ferienjob vereinbaren Schülerinnen und Schüler mit ihren Arbeitgebern in der Regel eine kurzfristige Beschäftigung. Dann gilt der Vertrag für längstens drei Monate oder 70 Arbeitstage. Dieser Zeitraum sollte auch bei mehreren Beschäftigungen in einem Kalenderjahr nicht überschritten werden, sonst fallen auf den kompletten Verdienst Sozialabgaben an. Auch wer jetzt seinen Schulabschluss in der Tasche hat, muss aufpassen: Für einen typischen Ferienjob müssen die Jugendlichen nachweisen, dass sie im nächsten Semester ein Studium beginnen. Andernfalls wird auch ein Ferienjob versicherungspflichtig.



Bürgermeister Eggert (von links) mit den jeweils drei Ersten des 6,5-Kilometer-Laufes: Delphine Drath (3., Laatzten), Laura Rösner (2., Bad Münder), Josephine Minder (1., Hannover 96), Christian Wiese (1./TSV Burgdorf), Christian Schlamelcher (3./Hannover 96), Nico Kretschmar (2., Peine).
Foto: Matthias Abromeit

Run auf den Laatzten-Leine-Lauf

**VON DER LEICHTATHLETIK-FAMILIE BIS ZUM VATER MIT BABYJOGGER:
700 Sportler machen bei der 20. Auflage mit, das ist Rekord**

LAATZEN. Der Laatzten-Leine-Lauf hat in diesem Jahr bei seiner 20. Auflage für einen absoluten Rekord gesorgt. Die von der Stadt noch drei Tage zuvor angepeilte Marke von 600 Teilnehmern wurde bei den Läufen am Freitagabend um einiges getoppt. 700 kamen bei den sechs Starts auf den verschiedenen Strecken ins Ziel – und bevölkerten den von Bäumen gesäumten Platz am alten Rathaus immer mehr, wo parallel der Auftakt des dreitägigen Alt-Laatzener Winzerfest gefeiert wurde.

Bürgermeister Kai Eggert (parteilos) war in seinem Element – und überall. Nicht mit Startpistole, sondern mit Druckluftpfeife brachte er die Felder auf den Weg. Bei den Siegerehrungen verteilte er Urkunden, Präsente und warme Worte – und auch zum Wasserträger wurde er. So reichte er den Läufern im Ziel die Wasserflaschen, die bei der Hitze am Starttag gut ankamen. Nur mitmachen wollte er nicht: „Leider keine Zeit.“ Doch sportaffin ist Eggert. „Auch wenn man mir das jetzt nicht mehr ansieht, komme ich vom Triathlon. Mein

letzter Marathon, damals in Hamburg, ist aber schon 16 Jahre her“, sagte der Bürgermeister. Den in Hannover ist er einst in 3:40 Stunden gerannt. Eggert war nicht der Einzige, für den das Dabeisein ein Muss war. Auch ganze Familien strömten zum Lauf. Familie Panitz von der SpVg war in voller Stärke zu fünf angereicht: Marla Panitz war die Jüngste, aber die Erfolgreichste. Im 3,5-Kilometer-Lauf lief die 14-Jährige hinter ihrer acht Jahre älteren Vereinskameradin Pauline Büthe in 14:59 Minuten als Nummer zwei ins Ziel. „Wir sind alle bei der Leichtathletik – und natürlich dabei“, sagte Marla. Schwester Nora leistet Dienst als Streckenposten, die Eltern Philipp und Nina sowie Pia, die älteste der drei Panitz-Schwester, rannten sogar die Zehn-Kilometer-Runde. U18-Athletin Pia Panitz ließ beide Elternteile hinter sich.

MIT DEM BABYJOGGER AN DER STARTLINIE

Das war bei den drei Bernsteins aus Kirchdorf anders. Da ließ Bjarne Bernstein nur seine Eltern

Janna und Frank laufen. Er, auch wenn er der Schnellste des Trios gewesen wäre, begnügte sich mit dem Zuschauen. „Ich bin bei der Polizei in der Ausbildung. Aber ich habe heute Nachtdienst. Und wenn ich vorher laufen würde, würde ich einschlafen“, sagte der Junior. Den Lauf war in voller Stärke genoss er auch – sowie den 13. Platz der Mutter über 6,5 Kilometer und Rang 19 des Vaters über 10 Kilometer, beide Sieger in ihren Altersklassen. Noch etwas kleiner ist die Familie von Hristo Lilov. Er stand mit dem Babyjogger und Tochter Victoria an der Startlinie zum 6,5-Kilometer-Lauf. „Ist schon anstrengender. Man braucht rund eine Minute pro Kilometer mehr“, sagte er. Doch weil er nur wenige Meter entfernt wohnt, war auch für ihn das Mitmachen Ehrensache.

EIN KUSS ALS BELOHNUMG

Und immerhin kam er im 219-köpfigen Feld auf dieser Strecke als 77. der Männer an. Den Humor hatte er dabei nicht verlo-

ren. „War doch gar nicht so schwer. Außerdem konnte ich mich beim Schieben ja mit meiner Tochter abwechseln“, sagte er mit schelmischem Grinsen im Gesicht. Seine Tochter musste natürlich nichts machen, außer den Lauf im Babyjogger miterleben. Der Lohn des schweißtreibenden Vater-Tochter-Ausflugs: Im Ziel wartete Mutter und Frau Franziska – und ein Kuss als Belohnung.

Andere Belohnungen bekam der Hannoveraner Christian Schlamelcher. Denn bei der Siegerehrung überreichte der Bürgermeister allen drei Erstplatzierten eine Flasche – Wein bei den Erwachsenen, Traubensaft bei den Minderjährigen. Schlamelcher hatte am Ende gleich drei Flaschen im Gepäck. Eine für den eigenen Sieg über 3,5 Kilometer, eine für die 6,5-Kilometer-Runde, die er knapp hinter dem Burgdorfer Sieger Christian Wiese als Dritter beendete. Flasche Nummer drei bekam er von Frauen-Siegerin Josefine Minder (Hannover 96) geschenkt. „Sie trinkt keinen Alkohol“, sagte Schlamelcher.

Wie die Zehn-Kilometer-Sieger Pauline Berg (Hannover) und Rene Menzel (Braunschweig) mischte sich auch Schlamelcher im Anschluss unter die Weinfreunde des Winzerfests. Wie immer am Freitag verschmolzen die Weinliebhaber und die Läufer zu einer großen Familie. Jörg

Schmidt vom Organisationsteam der Stadt Laatzten kennt das schon. Auf dem Rad fuhr er als „Besenwagen“ stets hinter dem jeweils letzten Läufer hinterher. Und auch beim Winzerfest musste er auch die Letzten überzeugen, dass sie bald zum Ziel und damit nach Hause kommen.

jetzt
allzeit
hoch

JUWELIER COHRS

Machen Sie Ihr Gold zu Geld! Bei uns zum Höchstpreis verkaufen.

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Diamanten | Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen | Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

31416701_002024

Wir bauen um!
10.06.25 - 07.07.25

Unsere Kurse:
Feingold 90,50 - Zahngold 56,07
750 Gold 66,75 - Silber 0,95
585 Gold 52,07 - Versilbert 30,00
333 Gold 29,64 - Zinn 15,00

Goldankauf Bott

Bahnhofstr. 12 · 30159 Hannover
0511/37359069

20931201_002025

Scheiben-Doktor.de
Reparatur & Austausch powered by Carition

- Steinschlagreparatur
- Autoglas-Sofort einbau
- KFZ- und Gebädefolien
- Scheibenversiegelung
- Mobiler Service
- Hol- und Bringdienst
- Kundenersatzfahrzeug
- Partner großer Versicherungen

Scheibe kaputt?
SERVICE-HOTLINE 0 51 02-93 07 93

Scheiben-Doktor Laatzten
Lüneburger Straße 16
30880 Laatzten
laatzten@scheiben-doktor.de

31859701_002024

20%
Rabatt auf Ihren gesamten nächsten Einkauf.
Gültig bis 31.08.25

LEINE APOTHEKE

vor Ort:
Leine-Center Laatzten
Hauptbahnhof Hannover
Ernst-August-Galerie Hannover
Misburg - Waldstraße 1
Neu:
Kronsrode - Kattenbrookstr. 163
online: www.LeineApotheke.de
Code „SOMMER“

Ausgenommen sind rezeptpflichtige Arzneimittel, Bücher, Rezepturen und unsere Sonderangebote. Nicht kombinierbar mit anderen Coupons oder Aktionen.

Bitte ausschneiden oder abfotografieren und vorzeigen!

30449701_002025

Neubacher Sonnenschutz

Rollladen / Rollläden
Außenjalousien
Plissee / Markisen
Wintergartenbeschattungen
Vertikal-Jalousien
Motoren und Steuerung
Reparatur und Service

Rollladen- und Jalousiebau

Wir beraten Sie kostenfrei und unverbindlich vor Ort!

Marie-Curie-Str. 15 · Telefon 0511 - 84 374 10
30966 Hemmingen · hemmingen-sonnenschutz.de
neubachersonnenschutz@freenet.de

9998901_002025

Elektro Auge Gebäudetechnik UG

Hoher Holzweg 14 · 30966 Hemmingen
Tel. (05 11) 260 87 51 · Fax 260 87 52
E-Mail elektro-auge@htp-tel.de

Ihr Elektromeisterbetrieb seit 30 Jahren in Hemmingen.

Wir bieten Ihnen folgende Leistungen an:
Planung und Beratung · Neubauinstallation · Altbau-
sanierung · Industriemontage · Kundendienst · Instal-
lation von EDV-Netzwerken · Installation von KNX An-
lagen · Installation von LED-Beleuchtungsanlagen ·
Reparaturen Ihrer Eit-Anlage · E-Check Messung Ihrer
Eit-Anlage · Gerätemessungen nach VDE 0701+0702

Wir übernehmen auch kleine Aufträge und führen diese fachgerecht aus.

Wir sehen Ihre Probleme und bringen Ihnen die Lösung!

9998101_002025

Sven Wenger soll Brandmeister werden

LAATZEN. Noch ist Sven Wenger als Ortsbrandmeister für rund 100 Einsatzkräfte in Laatzen zuständig. Ab Herbst soll er als neuer Stadtbrandmeister die Personalverantwortung für aktuell 258 Aktive übernehmen. Die Führungsduos der vier Ortsfeuerwehren wählten den 44-Jährigen einstimmig zum Nachfolger von Sebastian Osterwald, der Regionsbrandmeister wird. „Ich bedanke mich für das Vertrauen und freue mich auf die neue Aufgabe“, sagte Wenger nach der Wahl am Wochenende. Bisher war er bei vielen der jährlich über 400 Einsätze allein der Ortsfeuerwehr Laatzen dabei. Künftig werden weniger Notrufe abzuarbeiten, sondern mehr offizielle Termine wahrzunehmen sein. „Stadtbrandmeister ist ein politisches Amt“, so Wenger, der zum neuen Bindeglied von Feuerwehr, Verwaltung und Politik in Laatzen aufsteigt. Er wolle die bestehende gute, vertrauensvolle Zusammenarbeit fortsetzen.

Zwar steht der Ratsbeschluss noch aus, doch seine Ernennung gilt als Formalie. Wenger genießt hohes Ansehen. Seit 2019 ist er Ortsbrandmeister, zuvor leitete er zehn Jahre lang die Jugendfeuerwehr. Laatzens Ortsfeuerwehren sind ihm durch seine Tätigkeit als Schirmmeister bestens bekannt. Das Amt übererbt er weiter aus wie er auch in der Dienstwohnung auf dem Feuerwehrgelände am St.-Florian-Weg bleibe.

Wer neuer Ortsbrandmeister in Laatzen wird, soll bei der Versammlung der Einsatzkräfte Ende September entschieden werden.

Mega-Solaranlage: 2027 soll es loggehen



Simulation: So könnte eine beidseitige Solaranlage an der B3 aussehen.

Foto: Enercity Erneuerbare GmbH

Pilotprojekt, das landesweit Beachtung finden und STROMERZEUGUNG MIT LÄRMSCHUTZ verbinden soll

HEMMINGEN. Sie wäre niedersachsenweit einmalig: eine Solaranlage, die viele Kilometer entlang einer Umgehungsstraße verläuft. An der B3 zwischen Hemmingen und Hannover soll das Pilotprojekt verwirklicht werden. Nun wurde erstmals ein Zeitpunkt genannt, wann es losgehen soll. 2027 sollen die Bauvorbereitungen beginnen. Das teilte Enercity-Sprecher Jochen Vennemann auf Anfrage dieser Redaktion mit.

Das Unternehmen Enercity Erneuerbare will die Anlage entwickeln, errichten und betreiben. Der Energieversorger Avacon zeigt sich ebenfalls an dem Projekt interessiert. Dieses werde intern geprüft, erläuterte das

Unternehmen auf Anfrage, so lange möchte es keine Auskünfte erteilen. Laut Enercity soll die Anlage eine Leistung von 20 Megawatt Peak haben und Strom für 6000 bis 8000 Haushalte liefern. „Leistungsabweichungen sind möglich und können sich durch technische Komponenten oder Kapazitätsvorgaben des Netzbetreibers ergeben“, erklärte Vennemann. Enercity wolle den durch etwa 40.000 Solarmodulen erzeugten Strom ins öffentliche Netz einspeisen. Der Betrieb der Anlage sei auf bis zu 30 Jahre ausgerichtet.

Die Mega-Solaranlage soll „ohne nennenswerte Beeinträchtigung des Verkehrs“ auf

einem Wall zu beiden Seiten der insgesamt etwa sieben Kilometer langen Umgehungsstraße zwischen dem Süden Hemmingens und Hannover-Ricklingen entstehen. „Die tatsächliche Wall-Länge wird sich im Projektfortschritt ergeben und unterliegt stets der Wirtschaftlichkeitsprüfung“, erläuterte Vennemann. Der Wall werde unterschiedlich aussehen. „Je nach örtlicher Gegebenheit, Zustand und Höhe müssen gegebenenfalls erhebliche Maßnahmen umgesetzt werden, um die Wälle aufzuschütten und für die Bebauung zu ertüchtigen.“ Zu den Wällen führen Zufahrten, um die Solaranlage zu bauen und zu warten.

Wie hoch die Baukosten sind und wie die Betriebskosten ausfallen, lasse sich zum derzeitigen Zeitpunkt noch nicht sagen. „Wir befinden uns in Planungsgesprächen mit unterschiedlichen Kommunen und Behörden wie der Stadt Hemmingen, der Stadt und der Region Hannover sowie der Niedersächsischen Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr.“ Aus diesen Gesprächen werde „sukzessive eine technische Planung entwickelt“. Vennemann kündigte an: „Das nächste Etappenziel ist die Einleitung der Genehmigungsplanung.“ Im Zuge der Bauleitplanung werde die Öffentlichkeit zweimal beteiligt. „Die Anlage wird keine Einwirkung auf

Verkehr und Wohnbebauung haben“, machte Vennemann deutlich. Natur- und artenschutzrechtliche Aspekte werden im Laufe des Verfahrens geprüft.

Diese Redaktion hat auch die Stadt Hemmingen, die Region Hannover, die Landesbehörde für Straßenbau und Verkehr sowie das Niedersächsische Ministerium für Umwelt, Energie und Klimaschutz zu dem Projekt befragt.

Alle verweisen jedoch auf Enercity. Eine Allianz von vier Bürgerinitiativen hatte Ende 2022 eine Kombination aus Solaranlage und verbessertem Lärmschutz durch höhere Wälle vorgeschlagen. Die Allianz teilte

jetzt auf Anfrage mit, dass sie die jüngsten Entwicklungen begrüßt und hofft, den Zeitraum bis zu den ersten Bauvorbereitungen „entsprechend dem Potenzial des Pilotprojektes noch verkürzen zu können“.

2024 hatte es auf Einladung der Stadt Hemmingen ein Gipfeltreffen gegeben. Vor allem zwei Fragen standen im Mittelpunkt: Wo müssen Wälle und Lärmschutzwälle erhöht oder erweitert werden? Und wo lässt sich für das Projekt eine Ausgleichsfläche schaffen? Fest steht: Würde man die Umgehungsstraße heute planen, würde eine Solaranlage von vornherein bei den Planungen geprüft werden.

Anzeigenannahme

hallo
wochenende

Mendini-Haus

Lange Laube 10,
30159 Hannover

Öffnungszeiten:

Mo. – Fr.: 10 bis 18 Uhr

Sa. 10 bis 14 Uhr

Kostenlose Servicehotline:
0800 / 1 544 233

www.wochenblaetter.de

Wir suchen Verkäufer (m/w/d)

Wir suchen Verstärkung!

Heimann

Fleischerei • Partyservice

Oesselse • Weidenstraße 6 • Tel.: 0 51 02 / 32 24

fleischerei-heimann@t-online.de

Di., Do., Fr.: 8 - 12.30 Uhr u. 15 - 18 Uhr • Mi.: 8 - 12.30 Uhr • Samstag: 7 - 12 Uhr

Laatzen benennt den Leineplatz um

Das Areal heißt jetzt „Leineplatz – Platz der Städtepartnerschaften“ – die Stadt will damit ein Zeichen setzen

LAATZEN. Für die Vertreter aus Laatzens Partnerstädten, Grand Quevilly in Frankreich, Waidhofen in Österreich sowie Guben in Brandenburg und Gubin

in Polen war es ein ganz besonderer Moment. Am Samstagmittag übergaben sie gemeinsam mit Bürgermeister Kai Eggert und mehreren Ratsmitgliedern gleich zwei neue Schilder ihrer Bestimmung: eines, das den Leineplatz nun als „Leineplatz – Platz der Städtepartnerschaften“ ausweist und die Entfernung zu Laatzens Partnerstädten anzeigt. Und ein zweites, das kurz vor dem Leine-Center per QR-Code Informationen zu den Partnerstädten bietet.

Etwas Platz ist dabei frei gelassen worden. „Dort soll bald noch der Name von Roselle in den USA stehen“, sagte Eggert.

Denn mit der Kleinstadt in der Nähe von Chicago will Laatzen eine weitere Partnerschaft eingehen.

„Das ist eine ganz großartige Aktion“, freute sich Günther Pöchhacker, der Obmann des Vereins für Städtepartnerschaften in Waidhofen und Ehrenbürger Laatzens ist.

„Es zeigt die besondere Wertschätzung, die Laatzen seinen Partnerstädten entgegenbringt“, ergänzte Anna Kapela, stellvertretende Bürgermeisterin Gubins.

Die Umbenennung des Leineplatzes hatte der Ortsrat Laatzen bereits Ende 2023 beschlossen. „Und es war auch mein Herzenswunsch“, betonte Eggert. „Wir wollen damit ein Zeichen dafür setzen, dass wir in Europa zusammenstehen müssen.“ Die Städtepartnerschaften seien wichtig, weil sie das Miteinander und die Gemeinschaft stärkten.

Polen durchgeführt. Beide Städte sind über eine Brücke über die Neiße verbunden. „Wir sind daran interessiert, dass diese Kontrollen wieder eingestellt werden, obwohl sie keine Belastung für den täglichen Verkehr zwischen Guben und Gubin darstellen“, sagte Mahro.

ADRESSÄNDERUNGEN NICHT NOTIG

„In dieser Zeit, in der es so viele Konflikte gibt, ist es umso wichtiger, die Freundschaft aufrechtzuerhalten“, befand auch Christelle Féron, Ratsfrau aus Grand Quevilly. Laatzens Part-

nerschaft mit der französischen Kommune ist die älteste, sie besteht seit mehr als 60 Jahren.

Die Projekte und Treffen von Vertretern der beiden Städte hätten auch einen symbolischen Wert für die Bewohner und zeigten deren Verbundenheit, sagte Féron. Das Zusammenkommen der Vertreterinnen und Vertreter der fünf Kommunen in Laatzen diene zugleich als Arbeitstreffen.

Dabei tauschten sich die Delegationen unter anderem über Themen wie die Digitalisierung und die schlechte Haushaltslage der Städte und Gemeinden aus. Um den neuen Namen

„Leineplatz – Platz der Städtepartnerschaften“ zu etablieren, will die Stadt ihn ab sofort für alle städtischen Veranstaltungen verwenden. Außerdem soll er in allen in Abstimmung mit der Stadt erstellten Stadtplänen und bei Google Maps verwendet werden.

Eine offizielle Katasterbezeichnung ist er allerdings nicht, und Anwohner müssen keine Adressänderungen vornehmen: Die Sparkasse, das Hochhaus daneben und das Center-Management liegen postalisch an der Albert-Schweitzer-Straße, das Leine-Center am Marktplatz.



Feierliche Eröffnung: Bürgermeister Kai Eggert (Mitte) schneidet mit den Vertreterinnen und Vertretern von Laatzens Partnerstädten das Band vor dem neuen Schild durch. Dieses bietet per QR-Code Informationen über Laatzens Partnerstädte.

Foto: Stephanie Zerm

GRAMANN **AHRBERG**
Hannoversche Landschlachterei beste Meisterqualität seit 1896

WERKSVERKAUF IN PATTENSEN

Unsere Wochenangebote vom 01.07. - 05.07.2025

Minutensteaks verschieden mariniert	100 g 1,29 €	Gyros-geschnetzeltes fertig gewürzt	100 g 1,39 €	Rinderhufsteaks natur oder in feiner Kräuterbuttermarinade	100 g 2,39 €
---	-------------------------------	---	-------------------------------	--	-------------------------------

Unsere Monatsangebote vom 01.07. - 31.07.2025

jeden Dienstag	10 % auf das gesamte Thekensortiment außer Angebote und Imbiss	jeden Mittwoch	1 kg Thüringer Mett sowie 10 Brötchen und 1 Zwiebel	nur 10 €
-----------------------	--	-----------------------	---	-----------------

Super-Sommer-Spar-Coupons mit großem Gewinnspiel
Fragen Sie in unserem Werksverkauf nach den Coupons.

Gramann Ahrberg Werksverkauf Ludwig-Erhard-Straße 25 | 30982 Pattensen
Dienstag - Freitag: 8-18 Uhr | Samstag: 8-14 Uhr

www.gramann-ahrberg.de [gramann_ahrberg](https://www.instagram.com/gramann_ahrberg) [Gramann.Ahrberg](https://www.facebook.com/Gramann.Ahrberg)

Warum eine Pattenserin jetzt Laatzens „Weinhoheit“ ist

Stadt vergibt beim **WINZERFEST IN ALT-LAATZEN** zum ersten Mal den Titel

LAATZEN. „Klobener Krötenpfluh“, „Hupfheimer Jungferngärtchen“ und „Oberförhringer Vogelspinne“, Letztere allerdings pelzig im Abgang: Wer die Herstellung dieser besonderen Weine verantwortete, war nur eine von mehreren Fragen, die die Kandidaten des Weinquiz beim Alt-Laatzener Winzerfest am Samstagmittag beantworten mussten. Dabei wurde erstmals eine Laatzener „Weinhoheit“ ermittelt.

„Da das Winzerfest in diesem Jahr bereits zum 30. Mal stattfindet, wollten wir den Gästen ein besonderes Highlight bieten“, sagte Sabrina Deharde vom städtischen Organisationsteam. Als Quizmaster fungierte Bürgermeister Kai Eggert, der die Kandidaten auf ihr Weinwissen testete.

in die Box geworfen“, sagte der Uetzer, der seit fünf Jahren regelmäßig Gast auf dem Alt-Laatzener Winzerfest ist.

Noch länger dabei ist Andreas Freigang. „Ich komme schon seit mehr als zehn Jahren hierher“, sagte der Davenstedter. „Ich finde es hier einfach sehr schön und gemütlich.“

Die Nase vorn hatte bei dem Quiz Petra Kniesburgs aus Pattensen. Die 57-jährige Unternehmensberaterin, die in Pattensen auch als Schiedsfrau tätig ist, beantwortete die meisten Fragen rund um die Rebensäfte korrekt. „Mich hat der Ehrgeiz gepackt zu gewinnen“, sagte die Weinliebhaberin nach dem Quiz und lachte. Bürgermeister Eggert legte der Siegerin die grüne Schärpe der ersten Laatzener Weinhoheit um – und

wies sie in ihre damit verbundenen Pflichten ein: einen Besuch bei allen Ständen der insgesamt sechs Winzer mit Vertretern der Stadt. Dabei wurde selbstverständlich auch an jedem Stand ein Tröpfchen verkostet. „Ich hoffe, ich komme noch mit meinem Fahrrad nach Pattensen zurück“, scherzte die neue Weinhoheit.

EIN BESUCH BEI JEDEM WINZER IST PFLICHT

Zu ihren weiteren Pflichten gehörte auch am Sonntag, den Siegernamen des Sammelspiels zu ziehen. Dabei mussten die Gäste drei Stempel an Getränkeständen sammeln.

Der Gewinner erhielt sein eigenes Körpergewicht in Wein aufgewogen.

„Das Weinfest ist auch dieses Jahr wieder ein voller Erfolg“, freute sich Sabrina Deharde. Bereits am Freitag seien rund 2000 Gäste zum Fest und zum Leinelauf gekommen, mit dem die Weinsause startete. Dabei war die Zahl der Teilnehmerinnen und Teilnehmer, die die Strecken über Distanzen von einem oder zwei Kilometern oder 3,5, 6,5 oder zehn Kilometern meisterten, so hoch wie nie. „Wir hatten dieses Jahr einen Rekord von 700 Finishers“, freute sich Deharde. Größere Stürze habe es keine gegeben.

Ob die Kür einer Laatzener Weinhoheit künftig wiederholt wird, steht noch nicht fest. „Wir überlegen noch, ob wir den Titel im nächsten Jahr wieder vergeben“, sagte Deharde.



Majestätische Pflichten: Laatzens erste „Weinhoheit“ Petra Kniesburgs (Mitte) besucht mit Bürgermeister Kai Eggert und Sabrina Deharde vom Organisationsteam der Stadt alle sechs Winzerstände.

Foto: Stephanie Zern



Ein zweites SB-Terminal soll zeitnah in die Sparkassen-Filiale in Hemmingen-Westerfeld eingebaut werden.

Foto: Tobias Lehmann

Warten auf das zweite SB-Terminal

Sparkasse kündigt den baldigen Einbau des neuen Geräts an – die bisherige Sitzgelegenheit wird es aber nicht mehr geben

HEMMINGEN. Peter Hauke muss als Schriftführer des DRK Ortsvereins Hemmingen regelmäßig viele Kontoauszüge drucken. In jüngster Zeit führte das bei ihm häufiger zu Frustration, weil es aktuell in der Filiale der Sparkasse am Rathausplatz in Hemmingen-Westerfeld nur noch ein Selbstbedienungs-Terminal gibt. Das zweite, das so eine Sitzgelegenheit hatte, wurde vor einiger Zeit abgebaut. Das hat Haukes Beobachtung nach zur Folge, dass dort häufiger mehrere Kundinnen und Kunden warten müssen.

Vor wenigen Tagen hat Hauke die Filiale wegen des Kundenandrangs sogar verlassen, um später noch einmal wiederzukommen. Zu Haukes Verdross wurde jetzt der bisher noch vorhandene Anschluss des zweiten SB-Terminals komplett demontiert. Er befürchtete, dass es keinen Ersatz geben wird. Hauke schrieb eine Nachricht an die Sparkasse und fragte provokant, ob die Einschränkungen gut genutzt werden kann. Die jeweiligen Elemente zur Bedienung des Terminals sind entsprechend angepasst. Die Sparkasse weist darauf hin, dass es in der Sparkassen-Filiale an der Göttinger Straße in Arnum ebenfalls zwei SB-Terminals und ein Ein- und Auszahlgerät gibt. Dort seien auch keine Änderungen geplant. Beide Filialen sind etwa drei Kilometer voneinander entfernt. Zu den Nutzerzahlen der SB-Terminals und ob diese in den vergangenen Jahren zurückgegangen seien, will die Sparkasse auch auf konkrete Nachfrage keine Auskunft geben.

kung der Servicefunktion die Kundinnen und Kunden zum Wechsel des Bankinstituts anregen solle.

NEUES SB-TERMINAL WIRD IN KÜRZE EINGEBAUT

Auf Anfrage dieser Redaktion teilt die Sparkasse jetzt jedoch mit, dass in Kürze wieder ein zweites SB-Terminal installiert werden soll. Eine Sitzgelegenheit wird dieses aber nicht bieten. Dabei habe es sich um ein Sondermodell gehandelt, das nicht mehr produziert wird. Hauke sagt, dass er darüber mittlerweile von der Sparkasse auch telefonisch unterrichtet wurde.

NEUES TERMINAL IST BARRIEREFREI

Das neue SB-Terminal soll trotz fehlender Sitzgelegenheit barrierefrei sein, was bedeutet, dass es auch von Menschen mit Sehbehinderungen oder Mobilitäts-

eingchränkungen gut genutzt werden kann. Die jeweiligen Elemente zur Bedienung des Terminals sind entsprechend angepasst. Die Sparkasse weist darauf hin, dass es in der Sparkassen-Filiale an der Göttinger Straße in Arnum ebenfalls zwei SB-Terminals und ein Ein- und Auszahlgerät gibt. Dort seien auch keine Änderungen geplant. Beide Filialen sind etwa drei Kilometer voneinander entfernt. Zu den Nutzerzahlen der SB-Terminals und ob diese in den vergangenen Jahren zurückgegangen seien, will die Sparkasse auch auf konkrete Nachfrage keine Auskunft geben.

Die Terminals in beiden Filialen stehen täglich von 5 bis 23 Uhr zur Verfügung. Die Filiale in Hemmingen-Westerfeld ist montags von 9 bis 13 Uhr und von 14.30 bis 16 Uhr, dienstags und donnerstags von 9 bis 13 Uhr und von 14.30 bis 19 Uhr, mittwochs von 9 bis 13 Uhr und freitags von 9 bis 13 Uhr auch persönlich besetzt.

Bildungscampus startet im Erich-Kestner Forum

LAATZEN. Mit einer öffentlichen Auftaktveranstaltung am Dienstag, 1. Juli, gibt die Stadt Laatzens gemeinsam mit ihren Projektpartnern Cityförster und Remke Partner Innenarchitekten mbB den Startschuss für den Beteiligungsprozess zum geplanten Bildungscampus in Laatzens-Mitte.

Interessierte Bürgerinnen und Bürger sowie Akteurinnen und Akteure aus Bildung, Sport und Gesellschaft sind herzlich eingeladen, sich ab 19.30 Uhr im Forum des Erich Kästner Schulzentrums, Marktstraße 33, über das Vorhaben zu informieren. Die Veranstaltung dient der Vorstellung des Projekts, seiner Hintergründe und der beteiligten Akteure. „Der Bildungscampus soll ein Ort werden, an dem Lernen, Begegnung und gesellschaftliches Miteinander neu gedacht werden. Damit dieses Ziel gelingt, setzen wir von Anfang an auf Offenheit und Beteiligung“, betont Bürgermeister Kai Eggert.

Basar für Kinderkleidung in der Arche

LAATZEN. Gut erhaltene Kinderkleidung kann am Donnerstag, 3. Juli, zwischen 15 und 17 Uhr, kostengünstig in der Arche, Marktstraße 21, erworben werden. Gleichzeitig findet das Arche Cafe statt. Der nächste Termin ist der 21. August.

www.madsack-seesalon.de
0511 - 5182107

QR-Code

DIE EXKLUSIVE LOCATION ZUM MASCHSEEFEST

LETZTER FREIER TERMIN

Montag, 11.08.2025

JETZT RESERVIEREN!

5 Std. | Buffet Getränke | Service € netto 119 p.P.

MADSACK See Salon

MIX Markt

Angebote gültig ab Montag 30.06. bis Samstag 05.07.2025*

Minutensteak vom Schwein mariniert 1 kg 8.50	Marinierte Holzflanzsteaks aus der Schweine-Schulter 1 kg 4.99	Marinierter Schaschlik vom Schweinefleisch 1 kg 8.50	Schweinefleisch mariniert ohne Knochen in Scheiben 1 kg 8.50
Putenerkerle mariniert 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 4.99	Hähnchenschkel ohne Knochen mit Haut, mariniert 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 7.99	Hähnchenunterkeule mariniert 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 5.49	Hähnchenbrustfilet mariniert 1 kg, Herkunft, Kl.: laut Auszeichnung 10.59
Garnelen mit Kopf & Schale 650 g Pack., 1 kg = 11,68 7.59	Teigtaschen „Love Pelmeni Beef“ mit Rindfleischfüllung 1 kg Btl. 5.99	Teigtaschen „Pelmeni Stolovye“ mit Hühner- und Schweinefleischfüllung 2 kg Btl., 1 kg = 2,50 4.99	Teigtaschen „Krasnaja zena“ mit Schweinefleischfüllung 1 kg Pack. 3.99
Pangasiusfilet tiefgefroren 800 g Btl., 1 kg = 4,99 3.99	Würstchen „Sosiski Doktorskie“ eigener Art 1600 g Pack., 1 kg = 6,88 11.-	Eingelegte Patissonen 900 ml Gl., Abtr. 1 kg = 4,78 2.29	„Pomidory zolotye“ Eingelegte gelbe Tomaten, auch scharf je 1650 g Gl., Abtr. 1 kg = 3,47 3.29
Gesalzene Heringshappen „K kartoschke“ in Öl 210 g Dose, 1 kg = 9,48 1.99	Eingelegte Patissonen 900 ml Gl., Abtr. 1 kg = 4,78 2.29	Eis mit Vanillegeschmack im Waffelbecher 130 ml Pack., 1 L = 2,42 19.-	1 STÜCK 0.55

*Alle Artikel solange der Vorrat reicht. Für Druckfehler keine Haftung. Alle Preise sind in Euro incl. MwSt. Abgabe in haushaltsüblichen Mengen. Abbildungen ähnlich. Diese Angebote gelten nur in den nachfolgenden werbenden Märkten:

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Mix Markt 18 OHG
Sa 09:00 - 18:00 Vahrenheider Markt 6
30179 Hannover-Vahrenheide

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Mix Markt 122 OHG
Sa 09:00 - 18:00 Lange Weihe 65
30880 Laatzens

Mo-Fr 09:00 - 19:00 Mix Markt Hannover
Inhaber: Dmitri Kuschiya
Sa 09:00 - 19:00 Schierholzstr. 128
30655 Hannover



Kupferdiebe sind unterwegs: Unbekannte haben Ladekabel einer E-Ladesäule in Pattensen abgeschnitten. Die Polizei ist ihnen auf der Spur. Foto: Mark Bode

Kupferdiebe beschädigen E-Ladesäule

Betreiber EWE spricht von mehreren Tausend Euro Schaden

PATTENSEN. Es ist laut Polizei in Pattensen der erste bekannte Fall in der Stadt: Bislang unbekannte Täter haben zwei Kabel der E-Ladesäule für Elektroautos am Rewe-Parkplatz Auf der Burg abgeschnitten. Betreiber EWE Go aus Oldenburg beziffert den entstandenen Schaden auf „mehrere Tausend Euro“.

Noch ist allerdings unklar, wann genau die Täter die Ladesäule beschädigt haben. Möglicherweise kann dies schon in der Nacht auf Freitag, 20. Juni, passiert sein. Gemeldet wurde der Schaden allerdings erstmals am Sonnabend, 21. Juni.

KUPFERDIEBE WAREN AUCH IN ANDEREN KOMMUNEN AKTIV

In anderen Kommunen der Region Hannover waren Kupferdiebe bereits aktiv. Auch dort war in allen Fällen dasselbe Bild zu sehen: abgeschnittene Ka-

belstümpfe. Das erbeutete Kupfer der Kabel bringt jeweils etwa 50 Euro ein. Die Schadenshöhe ist hingegen immens. EWE Go spricht von zehn Vandalismusschäden in diesem Jahr.

EWE: ALLGEMEINES PHÄNOMEN

„Einen hundertprozentigen Schutz vor Kabelklau gibt es leider nicht“, teilt eine Sprecherin des Unternehmens mit. „Leider handelt es sich beim Thema Kabelklau um ein allgemeines Phänomen, das alle Anbieter von öffentlicher Ladeinfrastruktur gleichermaßen betrifft“, sagt die Sprecherin weiter.

Wer Angaben zu dem Fall in Pattensen nahe des ZOB machen kann, wendet sich an die Polizeistation an der Dammstraße unter Telefon (05101) 855950.

Gelungene Premiere: Rund 160 Gäste feiern Beachparty

KEKZ UND RESTAURANT „ZEITLOS“ richten in Pattensen Strandfete mit Cocktails und lustigen Spielen aus

PATTENSEN. „Das ist echt mal was anderes“, freut sich Nicole Elsner aus Koldingen, während sie und ihre Freundin Steffi Klatt gemütlich in Liegestühlen im Sand sitzen. So etwas hat es bislang in Pattensen noch nicht gegeben.

Insgesamt 26 Tonnen Sand erwarteten die Gäste am Freitagabend hinter dem Restaurant und Hotel „Zeitlos“ an der Göttinger Straße. Ursprünglich waren nur sieben Tonnen geplant. „Das hat aber bei Weitem nicht gereicht“, sagte „Zeitlos“- und „Anno“-Chefin Bärbel Kretzschmar, die bereits 2024 den Pattenser Weihnachtsmarkt und das Mini-Festival Anno-Air veranstaltet hatte.

„Den Sand hat am Donnerstag ein Kipper von einem Kieswerk bei Arnum bei uns abgeladen“, berichtete Kretzschmar. Den riesigen Sandhaufen habe sie dann alleine mit einer Harke auf der Fläche von mehreren Hundert Quadratmetern verteilt. „Zuvor hat Bauer Willi ihn aber mit seinem Trecker grob über das Gelände geschoben“, sagt sie.

Die Idee für die Strandparty stammt von Gesa RoBa und Sandra Förster vom Kinder-Erwachsenen-Kurs-Zentrum (Kekz), die schon zweimal in Pattensen zur „Mädelsparty“ eingeladen hatten.

„Und wir wollten auch mal etwas ganz Neues in Pattensen anbieten, etwas, das es so noch nie gab“

Gesa RoBa
Kinder-Erwachsenen-Kurs-Zentrum (Kekz)

„Und wir wollten auch mal etwas ganz Neues in Pattensen an-



Stoßen auf die gelungene Strandparty an: Gesa RoBa (von links) und Sandra Förster vom Kinder-Erwachsenen-Kurs-Zentrum (Kekz) mit Bärbel Kretzschmar vom Restaurant Zeitlos. Fotos (2): Stephanie Zern

bieten, etwas, das es so noch nie gab“, ergänzte Gesa RoBa.

ENTENANGELN, DOSENWERFEN UND FUßBALLDART

Für ihre Veranstaltungen wollen sie immer wechselnde Pattenser Unternehmen mit ins Boot holen. Nachdem die „Mädelspartys“ im „Ratskeller“ stattgefunden hatten, hätten sie nun das „Zeitlos“ gefragt.

„Das ist wie ein kleines Maschseefest, nur ohne See“, freute sich Förster. Denn die Organisatorinnen hatten für die Besucherinnen und Besucher auch mehrere kleine Buden aufgebaut. Dort konnten die Gäste für einen Euro Entenangeln, Dosenwerfen und Fußballdart spielen. Für alle Teilnehmenden gab es kleine Gewinne.

Zum Strandfeeling trugen auch die kunstvoll gemixten Cocktails bei, die es an der Bar gab. Für Musik und Stimmung sorgte DJ Nick aus Koldingen,

der schon zahlreiche Pattenser Veranstaltungen mit den passenden Beats begleitet hat.

Bei den Gästen kam die Strandfete gut an. „Das ist echt eine coole Sache“, freute sich Sebastian Haß aus Pattensen-Mitte. „Es ist schön, dass die Veranstalterinnen hier so viel Mühe reinstecken und das alles auf die Beine gestellt haben.“

RUND 160 KARTEN VERKAUFT

„Wir haben bei uns im Ort auch viele tolle Feste, aber bislang hat es dort noch nie eine Strandparty gegeben“, sagte Daniel Fickerl, der aus Ihme-Roloven nach Pattensen gekommen war. Insgesamt hatten Gesa RoBa und Sandra Förster vom Kekz rund 160 Karten für die Strandparty verkauft, die für Besucher über 18 Jahre freigegeben war.

Damit auch jüngere Gäste auf ihre Kosten kommen konnten, hatten die Organisatorinnen für Samstag zu

einem Strandfrühstück eingeladen. Dabei gab es für die Kinder eine Sand-Olympiade, bei der sie unter anderem Sandburgen bauen, im Sand Slalom laufen und ein Sand-Diplom machen konnten. Für nächste Woche ist außerdem noch eine Beach-Hochzeit geplant. Danach will das „Zeitlos“ den Sand wieder wegschaufeln. „Ich werde ihn dann noch bei meinen Pferden nutzen“, kündigte Kretzschmar an.

Ihre nächste Veranstaltung haben Gesa RoBa und Sandra Förster vom Kekz bereits geplant. „Wir werden am 2. Oktober im ‚Ratskeller‘ wieder eine ‚Mädelsparty‘ für Frauen aus Pattensen und Umgebung ausrichten“, kündigt Förster an.

Die Resonanz auf die vergangenen zwei Partys sei groß gewesen. „Jedes Mal kamen rund 180 Frauen zum Tanzen.“



Gut besucht: Viele Gäste sind zur Strandparty gekommen.

HAZ mit Galaxy Tab A9+ zum Sonderpreis.



Tablet für 1 € statt 149 €

+100 € geschenkt!



Gilt nur für Neukunden. Mehr Informationen zum Angebot auf abo.HAZ.de/angebot25

Oder direkt in unseren Geschäftsstellen vor Ort: Hannover (Lange Laube 10) Burgdorf (Marktstraße 16)

Wissen, was **Hannover** und die Welt bewegt.

Hannoversche Allgemeine HAZ

Partner im RedaktionsNetzwerk Deutschland

Nur noch ein Jungstorch lebt

Experte Jürgen Körber: Jungtier in Koldingen wirkt unterernährt und Hitzewelle droht

PATTENSEN. Am Anfang waren es drei Jungstörche im Nest der Eltern Koldi und Poldi in Pattensens Ortsteil Koldingen. Dann starb ein Jungtier. Inzwischen ist ein zweites Vogel tot aufgefunden worden. Im Nest gibt es jetzt nur noch einen Jungstorch. „Der wird nun gehegt und gepflegt“, sagt der Laatzener Storchexperte Jürgen Körber. Doch auch dem Jungtier könnte noch eine schwierige Zeit drohen.

Körber beobachtet die Storchennester in der Region nahezu täglich. Der erste tote Storch wurde nach seiner Einschätzung wohl tragisch von einer Windböe erfasst und dadurch aus dem Nest geweht. Er lag unterhalb des Nestpfahls. Einige Tage später lag dort auch der zweite Storch tot. In diesem Fall gab es aber wohl eine andere Todesursache.

ZU WENIG FUTTER IN PATTENSEN?

Nach Begutachten von Fotos kam Reinhard Löhmer, Beauf-



Einzigster Nachwuchs: Von drei Jungstörchen lebt im Nest in Koldingen nur noch einer. Foto: Jürgen Körber

tragter der Region Hannover für die Weißstorchbeobachtung, zu dem Schluss, dass Nahrungsmangel die Todesursache ist. „Der tote Jungstorch weist im Brustbereich nicht die Fülle auf, die in dem Alter von circa vier Wochen normal wäre“, berichtet Körber.

Die Hoffnungen ruhen deshalb auf dem verbleibenden Nachwuchs. „Man kann nur abwarten, ob es der letzte Jung-

storch schafft.“ Körber blickt positiv nach vorne: „Auf jeden Fall profitiert er vom Alleinsein, da die ganze Aufmerksamkeit der Altstörche ihm gewidmet wird.“

SCHAFFT ES DER DRITTE STORCH?

Allerdings hat Körber bei seinen Beobachtungsrunden auch festgestellt: „Der Zustand des

Jungstörches könnte besser sein.“ Er schätzt, dass das Tier „der normalen Entwicklung circa acht bis zehn Tage hinterherhinkt“. Doch Körber hat auch positive Anzeichen erkannt. „Er hat sein Gefieder geputzt und die Flügel gestreckt. Das sind Anzeichen, dass er in akzeptabler Verfassung ist.“

Die Suche nach Futter bereitet allerdings immer wieder Probleme. „Das vorhandene Nahrungsangebot ist trotz der überall stattfindenden Mahd nach wie vor nicht ausreichend“, sagt Körber. „Statt Regenwürmer und Mäuse satt müssen Insekten, Larven und Käfer ausreichen“, sagt der Experte. Körber sorgt sich, dass die womöglich bevorstehende Hitzewelle Ende Juni und Anfang Juli für massive Probleme bei den Störchen sorgen kann. „Das könnte die Situation nochmals verschärfen. Aber Störche sind besondere Kämpfer.“ Der Experte hat die Hoffnung, dass der Jungstorch in „etwa zwei bis drei Wochen ausfliegen“ kann.

Summer SALE

200 E-Bike-Modelle
garantiert 1000 € sparen!

<p>1007€ SPAREN DYNAMICS</p>  <p>Synchron Plus 407 <ul style="list-style-type: none"> • Komfort-Allroundbike mit 100% Bosch-Technik • wartungsfreie Nabenschaltung / Vollausstattung </p> <p>UVP 2799€ 1792€ Best-Nr.: 126861</p>	<p>2504€ SPAREN KETTLER</p>  <p>Quadrano Pro 12 LTD Carbon <ul style="list-style-type: none"> • Superleichter Carbonrahmen mit integriertem Design • Shimano EP 8 Motor, 12 Gang XT Komplettgruppe </p> <p>UVP 6499€ 3995€ Best-Nr.: 125686</p>	<p>20 % SPAREN SCOTT</p>  <p>Aspect 765 <ul style="list-style-type: none"> • Solides MTB in bewährter Scott-Qualität • Hydraulische Disc-Brakes / Syncros-Parts </p> <p>UVP 749€ 592€ Best-Nr.: 99046</p>
<p>1057€ SPAREN PEGASUS</p>  <p>Savino EVO 10 Lite <ul style="list-style-type: none"> • Herausragender Fahrkomfort auf allen Wegen • Bosch CX 85 Nm / gefederte Teleskopsattelstütze </p> <p>UVP 4389€ 3332€ Best-Nr.: 125563</p>	<p>1201€ SPAREN FLYER</p>  <p>Upstreet 5.43R LE <ul style="list-style-type: none"> • Highend-Komfortbike mit Premium-Komponenten • 750 Wh Akku, Gates Riemen, Nabenschaltung </p> <p>UVP 4699€ 3498€ Best-Nr.: 133348</p>	<p>30 % GÜNSTIGER BULLS</p>  <p>Copperhead 2 <ul style="list-style-type: none"> • Superleichter Performance-Rahmen / integrierte Züge • 20 Gang Deore Schaltung / 100mm Remote LO-Gabel </p> <p>UVP 1099€ 772€ Best-Nr.: 99169</p>
<p>1000€ SPAREN SCOTT Modell 2025</p>  <p>Patron 910 ST <ul style="list-style-type: none"> • Bosch CX Gen5 / Update 100Nm / 800 Wh Akku • 170 Rock Shox Supertrail Fahrwerk / 4-Kolben Bremse </p> <p>UVP 6499€ 5499€ Best-Nr.: 133422</p>	<p>1200€ SPAREN SCOTT Modell 2025</p>  <p>Voltage eRIDE 910 <ul style="list-style-type: none"> • Carbon-Enduro 170mm / Deore-XT 12 Gang • Extrem effizienter TQ HPR50 / FOX 36 / nur 19.5 kg </p> <p>UVP 7199€ 5999€ Best-Nr.: 132838</p>	<p>30 % GÜNSTIGER SCOTT</p>  <p>Speedster Gravel 50 EQ <ul style="list-style-type: none"> • Sportives Gravelbike für Stadt, Pendeln oder Fitness • Überragendes Preis-Nutzen-Verhältnis </p> <p>UVP 1699€ 1195€ Best-Nr.: 132764</p>

Leasing-Partner alle Anbieter

0 % Finanzierung OHNE Zinsen¹⁾

21x in Deutschland

HANNOVER Hanomag Gelände Zweirad-Center Stadler Hannover GmbH, Göttinger Straße 16, 30449 Hannover Mo - Fr 10:00 bis 19:30 Uhr, Sa 10:00 bis 19:00 Uhr

Irrtümer, Druckfehler, Preisänderungen und Liefermöglichkeiten vorbehalten. Teilweise keine Originalabbildungen. Angebote nur solange der Vorrat reicht. ** ehemalige UVP *** Preis entspricht unserem Markteinführungspreis der aktuellen Saison 1) Kaufpreis entspricht dem Nettodarlehensbetrag; Gebundener Sollzinssatz (jährl.) 0,0 %; effektiver Jahreszins 0,0 %; Beispiel: Finanzierungsbetrag 1.000,- Euro, 10 Monate 100,- €. Gesamtbetrag bei einer Laufzeit von 10 Monaten: 1.000,- €. Angaben zugleich repräsentatives Beispiel i. S. d. § 17 Abs. 4 PangV. Vermittlung erfolgt ausschließlich für den Kreditgeber BNP Paribas S.A. Niederlassung Deutschland, Standort München: Schwanthalerstr. 31, 80366 München. In Österreich erfolgt die Vermittlung für die BNP Paribas Personal Finance S.A. Niederlassung Österreich

Sex, Drugs und Rock'n'Roll

Neues Buch, neues Album und ein Gastauftritt bei den Scorpions: **HERMAN RAREBELL** im **magaScene**-Interview

HANNOVER. Schlagzeuger Herman Rarebell ist den meisten Musikfans ein Begriff. Immerhin hat er gemeinsam mit den Scorpions in den 80er und 90er Jahren diverse Alben veröffentlicht, riesige Shows gespielt und so diesen Hannover Musik-Export zu Welt-ruhm gebracht. Dabei war er nicht nur Drummer, sondern hat auch an über 30 Titeln mitgeschrieben. Das ist auch Thema seines neuen Buches. Wir plauderten mit dem sympathischen Rocker in Klaus Ritgens Kunstladen hier in Hannover.

magaScene: Herman, wann genau begann deine Leidenschaft für die Musik?

Ich komme ja aus einer sehr ländlichen Gegend in Deutschland. Da war es üblich das am Wochenende die Tanzmücke im Dorf spielte. Als ich damals als Kind dort mein erstes Schlagzeug sah, war es um mich geschehen. Es war meine erste große Liebe. Meine Mutter hat mir dann im Alter von 12 Jahren tatsächlich mein erstes Drumset gekauft. Ich habe das dann über Jahre von meinem Taschengeld abbezahlen müssen.

Also hat dich deine Familie da unterstützt?

Na ja, meine Mutter hat immer allen erzählt, das ist nur so eine Phase und das gibt sich schon. War aber nicht so. (lacht) Mein Vater wollte, dass ich wie er Polizist werde, aber das kam für mich auch nicht in Frage. 1967/1968 gab es die großen Studentenproteste und ich hatte da mehr Sympathie für die anderen. Er hat dann kapituliert und gesagt: OK, dann werde Musiker. Aber mach es richtig. So habe ich dann an der Musikhochschule Saarbrücken Klavier und Schlagzeug studiert

Dann ging es in jungen Jahren nach London, richtig?

Ja das stimmt. Mein Vater hat mir 2000 DM geliehen und ich bin einfach los nach London. Das Geld war natürlich nach zwei Wochen weg und ich habe mich dann mit kleineren Musikjobs und als Studiomusiker über Wasser gehalten. In den Studios mochten sie mich, weil ich Noten konnte und schnell war. Mein Traum war aber in eine Band wie Uriah Heep oder so einzusteigen. Ich konnte spielen, was mir fehlte waren aber die richtigen Kontakte.

Wie kamst du dann zu den Scorpions?

Ich kannte Michael Schenker schon einige Jahre und wir haben uns zufällig in London getroffen zu der Zeit. Da erzählte er mir sein Bruder Rudolf hätte da eine neue Band. Die Scorpions. Die suchen einen Schlagzeuger. Beim Vorstellungstermin waren dann 50 Schlagzeuger und ich war einer von denen die drei komplette Songs spielen durften. Andere kamen nicht so weit. Trotzdem habe ich mir da keine großen Hoffnungen gemacht. Dann rief aber Rudolf Schenker am nächsten Tag bei mir an und sagte, dass sich die Band für mich entschieden hätte und sie würden gerne bei der Rückreise nach Deutschland schon mein Drumset mitnehmen. Dann ging alles sehr schnell.

Von deiner Zeit mit den Scorpions handelt ja auch dein neues Buch „What about Love“. (Rezension hinten im Heft) Du hastest ja bereits 2011 mit „And speaking of Scorpions“ mal etwas ähnliches mit einem Co-Autor veröffentlicht. Unterscheiden sich die Bücher?



Schlagzeuger und Autor – Herman Rarebell mit neuem Buch.

Foto: Clemens Niehaus

Total! Der Co-Autor hat mir damals viel zu sachlich geschrieben. Im neuen Buch erzähle ich die Geschichte mit meinen Worten, wie ich sie dir hier erzählen würde. So wie ich bin halt.

Beide Bücher beginnen mit dem Moscow Music Peace Festival bei dem die Scorpions 1989 als Headliner vor 250.000 Zuschauern auftraten. Mit dabei waren noch Ozzy Osbourne, Mötley Crüe, Bon Jovi, Skid Row und einige andere. Ein Highlight deiner Karriere?

Das Moskau Music Peace Festival war auf jeden Fall ein maßgebendes Festival. In der Mitte vom Stadion waren so etwa 1000 bis 1500 Soldaten zu sehen, die eine menschliche Mauer gebildet haben, um die Masse zu beruhigen. Und plötzlich fingen die an, ihre Hütte in die Luft zu schmeißen und sangen beim Song „Blackout“ alle mit. Da habe ich wirklich gedacht, das wäre das Ende des Kommunismus. Die waren alle genauso drauf wie wir! Die wollten freisein,

die wollten rocken und mal das machen, was ihnen wirklich im Herzen liegt. Nach diesem Erlebnis entstand „Wind of Change“. Was wir unerhofft haben, ist passiert – Frieden. Ich wünschte so etwas ginge heute auch wieder. „Wind of Change“ war dann in 20 Ländern ein Nummer eins Hit. Und drei Monate später ist dann ja auch die Mauer gefallen. Ich konnte es kaum fassen. Und wir haben damals tatsächlich geglaubt, wir haben den Frieden geschaffen zwischen Ost und West.

David Hasselhoff behauptet ja immer noch, er habe die Mauer niedergesungen. David – das stimmt nicht! Wir waren das natürlich. (lacht)

„Rock You Like A Hurricane“ oder „Wind of Change“ – welcher Song war den erfolgreicher?

Mehr Auszeichnungen hat „Wind of change bekommen“ und der war ja auch in 20 Ländern Nummer eins. Aber mein Song „Rock You Like A Hurricane“ wird bis

heute mehr gespielt als „Wind of Change“. Da bin ich stolz drauf. Mit „Rock You Like A Hurricane“ sind die Scorpions in Amerika in die Top Ten reingekommen – und wir konnten drei Abende im Madison Square Garden spielen. „Rock You Like A Hurricane“ ist für mich nach wie vor der Song, der die Band weltberühmt gemacht hat.

Der Text dazu ist von dir, richtig?

Ja das stimmt. „It's early morning and the sun comes out“ – das sind die Zeilen, aus denen ein Hit wurde. Und ich erinnere mich noch daran, dass ich in Arizona die ganze Nacht gekokst und Sex hatte. Als ich so gegen 5 Uhr morgens die Gardinen aufgezogen hatte und aus dem Fenster schaute, war es eben früher Morgen und die Sonne kam gerade raus. Das war die Inspiration.

Am 5. Juli spielen die Scorpions in Hannover. Bist du dabei?

Ich komme auf jeden Fall am 5. Juli mit auf die Bühne, um mit der Band „Rock You Like A Hurricane“ zu singen. Und danach sag ich danke an meine Fans. Danke, dass ihr mich so lange ernährt habt (lacht). Die achtziger Jahre, das war unsere erfolgreichste Zeit und ich bin sehr stolz, dass ich diese Zeit maßgebend mitgeprägt habe mit meinen Texten.

Ja die Achtziger – zum Buch gibt es auch ein gleichnamiges Album?

Ja. Das sind Coverversionen von meinen absoluten Lieblingssongs aus dieser Zeit. Der ideale Soundtrack beim Lesen des Buches.

1996 hast du selbst dann erst einmal deinen Job bei den Scorpions beendet. Warum?

Klaus Meine wollte mit der Band in eine ganz andere Richtung gehen



Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Auslegestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.

als ich. Er wollte mehr Balladen wie „Still Loving You“ und „Wind of Change“, aber diese Balladenrichtung, die wollte ich auf gar keinen Fall mitgehen. Ich bin Heavy Rock-Drummer – das wäre für mich langweilig gewesen. Und da habe ich gedacht, komm, jetzt ist der richtige Zeitpunkt aufzutreten – zumal mein Anteil an den Texten auch immer weniger wurde, weil Klaus (Meine) und Rudolf (Schenker) möglichst alles selber schreiben wollten. Aber die Höhepunkte wurden sowieso alle erreicht für mich – mit dem Moskau Music Peace Festival und den ganzen Auszeichnungen danach.

Herman Rarebell liest am Freitag, 4. Juli, ab 19 Uhr (Einlass ab 18 Uhr) im Kunstladen, Lister Straße 3, aus seinem Buch „What about love“. Karten kosten 15 Euro. Anmeldung sind unter kr@kunstladen.com möglich

Interview und Fotos: Georg Schröder und Clemens Niehaus



Testen Sie jetzt unser neues Senioren-Tablet

Schritt für Schritt ins Internet

Besuchen Sie uns in unseren Geschäftsstellen, wir unterstützen Sie gerne.

HAZ- und NP-Geschäftsstellen

Lange Laube 10 · Hannover
Öffnungszeiten: Mo–Do 10–18 Uhr, Fr+Sa 10–15 Uhr

Marktstraße 16 · Burgdorf
Öffnungszeiten: Mo–Do 10–16 Uhr, Fr 9–14 Uhr

Erlebnissommer 2025 – viel erleben, wenig zahlen!



Der Sommer steht vor der Tür und mit ihm die schönste Zeit des Jahres. Der Erlebnissommer 2025, präsentiert von der Hanno-

versche Allgemeine Zeitung (HAZ) und Neuen Presse (NP), lädt zu spannenden Entdeckungsreisen in Niedersachsen ein. Ein Ange-

bot, bei dem es für zahlreiche Erlebnisorte bis zu 50 Prozent Ermäßigung für vollen Spaß auf reguläre Eintrittskarten gibt. Der Ausflug mit der ganzen Familie, mit Enkelkindern oder Freunden

macht gleich noch mehr Spaß, wenn die Geldbörse nicht zu arg strapaziert wird. Und warum in die Ferne schweifen, wenn das Gute so nah liegt? Ob Abenteuer, Sportaktivitäten, Shows, Spannung, Nervenkitzel, Entspannung oder Unterhaltung. Die Freizeit-Hotspots bieten unterschiedliche Aktivitäten für alle Altersgruppen – hier ist für jeden etwas dabei. Für jedes Ausflugsziel

steht den Leserinnen und Lesern eine begrenzte Anzahl von Tickets zur Verfügung – es gilt also: Wenn weg, dann weg. Der Kartenvorverkauf läuft ab sofort online unter www.erlebnissommer-tickets.de

(zzgl. Gebühren und ggf. Versandkosten).

Alternativ können Sie auch den QR-Code scannen, um direkt zu den Angeboten zu gelangen.

Nutzen Sie diese Gelegenheit, um unvergessliche Erlebnisse zu schaffen und die Sommermonate in vollen Zügen zu genießen. Sichern Sie sich Ihre Tickets und freuen sich auf einen aufregenden Erlebnissommer!



Grafik: Hans Rempe



Neue Presse (NP)

Hannoversche Allgemeine (HAZ)



Deister-Freilicht-Bühne Barsinghausen e.V.

DAS LEBEN IST EIN FEST

Partyplaner Max bekommt die Aufgabe, in einem barocken Schlossgarten in der Provence eine edle Hochzeit auszurichten. Doch dann geht alles schief: die Gäste im Stau, die Band krank, das Essen verdorben. Auch seine eigene Crew treibt Max mit all ihren Marotten zunehmend in die Verzweiflung. Dann macht ihm auch noch seine Geliebte eine Szene, und ein vermeintlicher Steuerfahnder taucht auf.

Ein Abend zum Vergessen? Ganz und gar nicht! Mit einem lauten Knall nimmt die Feier eine Wendung, die niemand vorhergesehen hat – und die das Leben aller Beteiligten kräftig durchschüttelt. Manchmal kann aus kleinen Katastrophen eben auch etwas Wunderschönes entstehen. Dieses Fest wird stilvoll und chaotisch, elegant und spontan, witzig und berührend. Elisabeth Frank („Das

perfekte Geheimnis“) inszeniert die Komödie mit großem Ensemble, wunderbarer Dekoration und viel Humor. Wie gemacht für einen lauen Sommerabend auf der Waldbühne im Deister! „Das Leben ist ein Fest“ basiert auf der gefeierten französischen Kinokomödie der Regisseure Olivier Nakache und Éric Toledano, die auch „Ziemlich beste Freunde“ geschaffen haben.



DAS LEBEN IST EIN FEST

Ich will KEINE WEDELNDEN SERVIETTEN!

Termine

Sa 28.06. 18.00 Uhr	So 13.07. 16.30 Uhr	Sa 16.08. 20.00 Uhr
So 29.06. 16.30 Uhr	Sa 19.07. 20.00 Uhr	Fr 22.08. 20.00 Uhr
Sa 05.07. 20.00 Uhr	So 20.07. 16.30 Uhr	Fr 05.09. 20.00 Uhr
So 06.07. 18.00 Uhr	Fr 25.07. 20.00 Uhr	Sa 06.09. 18.00 Uhr
Sa 12.07. 18.00 Uhr	Sa 26.07. 20.00 Uhr	

Eintrittspreise

*Den ermäßigten Preis zahlen Kinder, Schüler und Studenten – Nachweis erforderlich. Kinder von 0-4 Jahre haben freien Eintritt ohne Anspruch auf einen eigenen Sitzplatz (eine Sitzplatzbuchung zum ermäßigten Preis möglich). Gruppenreservierungen: tickets@deister-freilicht-buehne.de

Preiskategorie 1	17 € // ermäßigt 10 €*
Preiskategorie 2	15 € // ermäßigt 8 €*
Preiskategorie 3	12 € // ermäßigt 6 €*

Online unter: www.deister-freilicht-buehne.de
Sie haben noch Fragen? Wir helfen Ihnen gerne!
Info: 0 51 05/6 44 45

DVD-TIPPS



DIE BESONDERE ACTIONKOMÖDIE

Ungewöhnlich verstörende Schock-Momente, gepaart mit beeindruckender Action und humorvollen Elementen kommen nun völlig schmerzfrei ins Heimkino: In MR. NO PAIN überrascht ein ganz normaler Durchschnittstyp seine brutal kämpferischen Gegner. Nathan Caine, ein schüchterner Bankangestellter aus San Diego, leidet an einem seltenen Gendefekt, der ihn körperlichen Schmerzen z nicht spüren lässt. Als bei einem Überfall seine Kollegin und heimliche Liebe Sherry entführt wird, sieht er sich gezwungen zu handeln. Entschlossen, sie zu retten, stürzt er sich in ein gefährliches Abenteuer – und setzt dabei seine einzigartige Fähigkeit auf Leben und Tod ein. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).



z nicht spüren lässt. Als bei einem Überfall seine Kollegin und heimliche Liebe Sherry entführt wird, sieht er sich gezwungen zu handeln. Entschlossen, sie zu retten, stürzt er sich in ein gefährliches Abenteuer – und setzt dabei seine einzigartige Fähigkeit auf Leben und Tod ein. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

FESSELNDES DRAMA MIT STARBESETZUNG

In einer Zeit des Umbruchs zwischen zwei Weltkriegen begeben sich einige sehr unterschiedliche Menschen auf die abgelegene und bis dahin unbesiedelte Galápagos-Insel Floreana, auf der Suche nach einem neuen Leben jenseits zivilisatorischer Konventionen. Die Ersten sind der deutsche Arzt und Philosoph Dr. Friedrich Ritter und seine Geliebte Dore Strauch. Ritter schreibt an einem philosophischen Manifest und will außerdem Dore von ihrer Multiplen Sklerose heilen. Nach einiger Zeit erfährt die Presse von dem



eigenwilligen Paar und inspiriert den Weltkriegsveteranen Heinz Wittmer, gemeinsam mit seinem Sohn Harry und seiner jungen Frau Margret, nachzuziehen. Anfangs noch unerfahren im Umgang mit den Naturgewalten, schlagen sie sich nach und nach immer besser. Die harsche Ablehnung durch Ritter und Dore weicht einer langsamen Annäherung. Bis eines Tages die kapriziöse Eloise Wehrborn de Wagner-Bosquet auf der Insel erscheint, eine mysteriöse selbsternannte Baronin. Die Baronin hat große Pläne und versucht mit allen Mitteln, die anderen zum Verlassen der Insel zu zwingen. Wir verlosen 3 mal 1 DVD (Näheres steht im Rätsel dieser Ausgabe).

Manga, Geheimgänge, Kreatives

TIPPS FÜR DIE SOMMERFERIEN: Lesespaß und Aktionen im JULIUS-Club und vieles mehr

HANNOVER. Der JULIUS-Club („Jugend liest und schreibt“) ist wieder gestartet und bietet in den Sommerferien ein abwechslungsreiches Veranstaltungsprogramm für Kinder und Jugendliche von elf bis 14 Jahren. Anmeldungen sind in allen Einrichtungen der Stadtbibliothek Hannover möglich. Für Club-Mitglieder steht bis zum 20. August eine besondere Auswahl an aktueller Kinder- und Jugendliteratur zur kostenlosen Ausleihe bereit – mit Sachbüchern, Mangas, leichter Sommerlektüre und dicken Jugendromanen.

Wer während der Sommermonate zwei Bücher liest und bewertet, bekommt das JULIUS-Club-Diplom verliehen. Wer mehr als fünf Bewertungsbögen ausfüllt und in einer der Stadtbibliotheken abgibt, wird mit dem Viellese-Diplom ausgezeichnet.

Während der Sommerferien finden in der Stadtbibliothek und den Stadtteilbibliotheken unter anderem Kreativ-Angebote, Rätsel im Escape-Room und Gaming-Night mit Pizzasessen (Mittwoch, 6. August, 18 Uhr, Stadtteilbibliothek Am Kronsberg, Thie 6) statt. Passend zum diesjährigen Motto „JULIUS mischt mit“ werfen die Teilnehmenden einen Blick hinter die Kulissen bei der hannoverschen Allgemeinen Zeitung, der Feuerwehr und dem NDR Landesfunkhaus. Anmeldungen für das Veranstaltungsprogramm sind per E-Mail an 42.24@hannover-stadt.de möglich. Eine kleine Auswahl der nächsten Termine:

► Die Kinder- und Jugendbibliothek Südstadt, Schlägerstraße 36 C, bietet am Mittwoch, 2. Juli, ab 13 Uhr einen Workshop „Ferienjournal“ an. Wer gerne Tagebuch schreibt oder Ferien-Erlebnisse in Textform festhalten will, kann dort ein eigenes Buch dafür gestalten.

► BlackOutPoetry wartet am Freitag, 4. Juli, ab 14 Uhr in der Jugend- und Stadtbibliothek List, Lister Straße 6. Dafür werden Wörter eines Textes geschwärzt, bis ein neuer daraus entsteht. Auch am Freitag, 11. Juli, 9.30 Uhr, in der Stadtbibliothek Misburg, Waldstraße 9, entsteht diese besondere Art der Poesie.

► „Rätseln gegen die Zeit“ heißt ein Escape Room, der am Mittwoch, 9. Juli, ab 10 Uhr in der Stadt-/Schulbibliothek Bothfeld, Hintzehofer 9, zu knacken ist. Der Escape Room „Findet den Geheimgang!“ in der Stadt-/Schulbibliothek Badenstedt, Plantagenstraße 22, beginnt am Mittwoch, 16. Juli, um 10 Uhr.

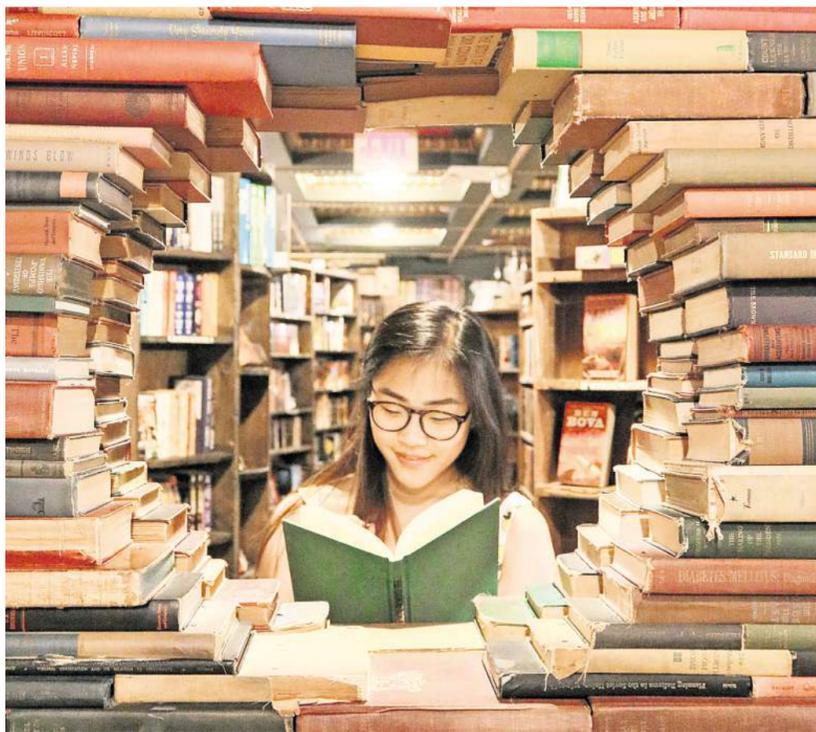
► In die Welt von #Bookstagram geht es im Workshop „Kreativer Buch-Content: Von der Idee zum Insta-Post“ am Mittwoch, 23. Juli, ab 13 Uhr in der Stadtbibliothek, Hildesheimer Straße 12. Am gleichen Ort werden am Freitag, 25. Juli, Ozobots programmiert, um einen Schatz zu bergen, und am Dienstag, 29. Juli, geht es in einer KI-Kunstwerkstatt darum, wie mit Hilfe von OpenAI jugendliche Perspektiven dargestellt werden und was das Ganze mit Demokratie zu tun hat.

► Özür Kökel zeigt die Grundlagen des Manga-Zeichnens am Dienstag, 19. August, ab 13 Uhr in der Jugend- und Stadtbibliothek List.

Alle Aktionen und Infos: julius-club.de

WEITERE FAMILIEN-ANGEBOTE

► Für die Jüngsten lädt das Bei Chéz Heinz am Sonntag, 29. Juni, ab 14 Uhr zur großen Kinder-Sommer-Party aufs Freigelände ein. Neben der beliebten Kinder-Disko stehen Hüpfburg, Planschbecken, Karaoke, Bällebad und



Lesespaß und Aktionen für Kinder und Jugendliche von 11 bis 14 Jahren: Der JULIUS-Club lässt in den Sommerferien keine Langeweile aufkommen.

Symbolfoto: Ying Ge / Unsplash

zahlreiche Spielstationen bereit. Eine Aufsichtspflicht wird nicht übernommen, jedes Elternteil hat für sein Kind zu sorgen. Eintritt: 7 Euro (Kein Eintritt ohne Kind und maximal drei Erwachsene pro Kind).

► Bei einem offenen Angebot des Historischen Museums werden am Sonntag, 29. Juni, ab 13.30 Uhr Seifensiegel gegossen im Hannover Kiosk, Karmarschstraße 40. Kinder bis zwölf Jahren können nur in Begleitung eines Erwachsenen teilnehmen.

► Familien mit Kindern ab sechs

Jahren können beim Sommerferienalarm im Biergarten am Stadtteilzentrum Lister Turm, Waldseestraße 100, jeden Donnerstag (vom 3. Juli bis 7. August), jeweils von 16 bis 19 Uhr kreativ und aktiv werden. Auf dem Andreas-Hermes-Platz gibt es jeden Dienstag ab 8. Juli, 16 bis 18 Uhr, wechselnde Aktionen zu sommerlichen Themen. Die Teilnahme an beiden Angeboten ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich.

► „Sommerferien Kreativ“ heißt ein Angebot im Freizeithaus Döhren, An der Wollebahn 1. Kinder

zwischen sechs und 15 Jahren können sich in Workshops betätigen. Anmeldungen sind möglich direkt im Freizeithaus oder per Mail unter fzh-dohren@hannover-stadt.de. Am 8. Juli entstehen kleine Skulpturen, am 12. Juli Zauberkugeln. In einem Mosaik-Projekt dreht sich am 5. August alles um Dinge und Wesen, die fliegen können. Kleine Stofftiere entstehen selbstgenäht am 11. August. Die Teilnahmegebühren richten sich nach Angebot und Material, nähere Informationen stehen auf fzh-dohren.de. **RHR**

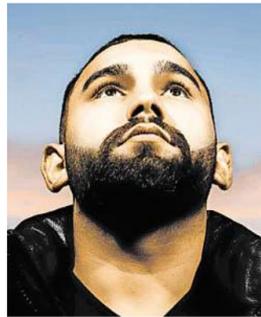
Live im Musik-Kiosk

HANNOVER. Im Musik-Kiosk, Georgstraße 35, gibt es wieder tolle Konzerte bei freiem Eintritt. Am Sonntag, 28. Juni, ist ab 18.30 Uhr der Singer / Songwriter Peter Baumert am Start. Zwischen Pop und Deutschrap entfaltet er seinen charakteristischen Sound, indem er deutsche Flows mit amerikanischem Soundbild kombiniert und persönliche Texte darin verpackt.

Unter dem Motto „Finde deine Stimme“ lädt Vocal Coach und Musiker Kevin Rabemania zum Ausprobieren von Musik ein. Wer singen möchte, aber nicht weiß, wo der Anfang liegt – oder bereits Erfahrung mitbringt und endlich die eigene, echte Stimme entdecken will – findet in diesem 120-minütigen Workshop einen passenden Raum dafür. Ohne Druck, mit Herz und echter Expertise wird dabei unterstützt, die eigene Stimme neu zu erleben. Keine Vorkenntnisse sind erforderlich – nur Neugier. Der nächste Termin ist am Donnerstag, 3. Juli,

ab 18.30 Uhr. Eine Anmeldung ist möglich unter UCOM-Jubilaeum@hannover-stadt.de.

Entspannte DJ-Formate stehen am Freitag, 11. Juli, ab 18.30 Uhr an. Die Teilnehmenden des inklusiven DJ-Workshops „Freu(n)de am Mix – Musik schafft Verbindungen“ präsentieren ihre selbst erarbeiteten Sets auf der Sommerbühne unter freiem Himmel. **RED**



Singer/Songwriter Peter Baumert. Foto: Kevin Koch

Kubus: Kunst trifft Natur

HANNOVER. Das Atelierhaus Hannover feiert sein 30-jähriges Jubiläum und präsentiert „Habitable Zone“ in der Städtischen Galerie Kubus. Theodor-Lessing-Platz 2. Der im Jahr 1995 gegründete Verein ist seit 2010 in der List beheimatet, wo mit Förderung der Landeshauptstadt Hannover Teile eines Hofgebäudes auf dem Gelände der ehemaligen Druckerei Fehling als Arbeitsstätte für Kunstschaffende angemietet wurden. Die 14 dort arbeitenden Künstlerinnen und Künstler präsentieren nun mit „Habitable Zone“ eine gemeinsame Erzählung, die sich mit dem Verhältnis zur Natur auseinandersetzt. Gemeint sei aber auch das Atelierhaus als Lebensraum einer wuchernden, künstlerischen Biosphäre.

Geöffnet ist die Ausstellung noch bis zum 17. August, jeweils Dienstag bis Sonntag von 11 bis 18 Uhr. Der Eintritt ist frei. Jeden Sonntag findet ab 15 Uhr ein Kunstvermittlungsprogramm statt. Am 29. Juni präsentiert

Rolf Bier seine interaktive Performance „Animal Stories“. Beim „SonnTalk“ geht es um das Sprechen, Nachdenken, Fragen, Zweifeln, Freuen und Schweigen über Kunst. Zu Gast sind: Ute Heuer, Anette Ziss (6. Juli), Christian Retschlag, Bärbel Schlüter (13. Juli), Frank Rosenthal, Rüdiger Stanko (20. Juli), Sebastian Neubauer mit seiner Lesung „this is not the end“ (27. Juli).

Alexander Janz, Julia Schmid (3. August) sowie Martina Morger und Lukas Zerbst (10. August). Am 17. August findet eine Podiumsdiskussion statt zur Bedeutung von Atelierhäusern für die Strukturförderung des Kunststandorts Hannover. **RED**

Nähere Informationen und alle Termine stehen auf: atelierhaus-hannover.de/kubus



Die Ausstellung im Kubus beschäftigt sich mit dem Verhältnis zur Natur, hier „Toba Aquarium“. Foto: Thomas Ganzenmüller

Sommerfest im Jazzclub

HANNOVER. Der Jazz Club Hannover, Am Lindener Berge 38, lädt am Sonntag, 28. Juni, ab 19 Uhr zum traditionellen Sommerfest ein. Live auf der Bühne: Hannovers Soul-Saxero York mit seiner SoulJazz Experience sowie Soul-Legende Martha High, die 32 Jahre lang James Brown im Background begleitete. Eintritt an der Abendkasse: 25 Euro. **RED**

Synthie-Punk: Distraction4ever

HANNOVER. Das kanadische Duo Distraction4ever bringt am Dienstag, 1. Juli, gesellschaftliche Reflexionen ins Café Glocksee, Glockseestraße 35. Die kritischen Texte sind verpackt in Post-Punk-Einflüsse mit analogen Synthesizern, rasanten Drumcomputern und klanglichen Experimenten zwischen New Wave, Post Punk und Synth Pop. Das Konzert beginnt um 21.15 Uhr, der Eintritt ist frei.

Vortrag über Orang-Utans

HANNOVER. Nina Gaiser vom Verein Borneo Orangutan Survival (BOS) Deutschland hält einen Vortrag zum Thema „Wie Moorschutz in Indonesien Orang-Utans rettet“ am Mittwoch, 2. Juli, ab 18 Uhr im Freizeithaus Vahrenwald, Vahrenwalder Straße 92. Sie gibt Einblicke in die Arbeit des Vereins zum Schutz des vom Aussterben bedrohten Orang-Utans, der einzige Menschenaffenart Asiens. Der Eintritt ist frei, eine Anmeldung nicht erforderlich. **RED**

Büchertausch im FZH Linden

HANNOVER. Bis zu zehn Bücher mitbringen, die man nicht mehr braucht – egal, ob Fantasy, Krimis, Graphic Novels oder Sachbücher – und gegen neue eintauschen: Das geht bei der Büchertauschbörse. Alle Lesefans ab neun Jahren sind dazu am Sonntag, 29. Juni, von 13 bis 16 Uhr im Freizeithaus Linden, Windheimstraße 4, willkommen. Der Eintritt ist frei.

Familienfest in Vahrenheide

HANNOVER. Mit einem Festgottesdienst in der Kirche St. Franziskus beginnt am Sonntag, 29. Juni, um 10 Uhr das Familienfest rund um Kirche und Pfarrheim, Dresdener Straße 29. Eröffnung mit der Marching Band der Herschelschule ist ab 11.30 Uhr. Danach warten Straßenfußball, Kett-Car-Fahrten, Tischtennis- und Basketball-Wettbewerb, Sumo-Ringen, Hüpfburg, Bastel- und Spieltische, Kaspertheater und Wurf-bude auf kleine Gäste. Größere können mit einer Hebebühne hoch hinaus und Tanz und Akrobatik bestaunen. **RED**



MIREILLE MATHIEU - GOODBYE MY LOVE GOODBYE
06. November 2026 | Kuppelsaal im HCC

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

SingAlong - Das große Mitsing-Event
25. Juli 2025: Cafe Glocksee

SEH-FEST
Diverse Termine: Gilde Parkbühne

Santana - Oneness Tour
09. August 2025: ZAG-Arena

SIDO - 25 Jahre SIDO
16. August 2025: EXPO Plaza

Heinz Rudolf Kunze
20. August 2025: Gilde Parkbühne

Irie Révoltés
23. August 2025: Gilde Parkbühne

DESiMOs spezial Club Mix-Show
25. August 2025: Apollokino

CRO - CRONICLES OPEN AIR
28. August 2025: EXPO Plaza

Vor Ort für Sie da:

In den HAZ & NP Geschäftsstellen

Hannover, Lange Laube 10

Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2

Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk

Burgdorf, Marktstraße 16



STELLENMARKT

IMMOBILIENMARKT ANGEBOTE

ANKAUF PKW

Freistehendes Haus, Alt Garbsen, kernsaniert, gr. Garten, 2 WE, idealerweise für Großfamilie oder als Generationenhaus, sucht neue wertschätzende Besitzer. Bitte um aussagefähige Anfragen. Makleranfragen nicht nötig! VB 490.000€ ✉ simoneberg@tutaimail.com

Porsche 911 Von Privat dringend gesucht Tel. 0177/9673461

ANKAUF MOTORRÄDER

Motorräder, Roller, Mopeds, Aufsitzmäher gesucht! Auch defekt. 05121/2068883

Kaufe Motorräder ☎ (0 51 21) 5 14 58 3

CAMPINGFAHRZEUGE ANKAUF

Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen 0 39 44-3 61 60, www.wm-aw.de Fa.

VERSCHIEDENES

Alles rund ums Haus! Fußbodenverlegearbeiten, Malerarbeiten, Sanitär, Fenster und Türen usw. Seriöse und zuverlässige Ausführung! Rufen Sie uns gerne an unter 0176 415 49 717 - NAB Bauservice

24 Stunden Pflegerin 50Jahre alt sucht Beschäftigung in privatem Haushalt. ☎ +49 176 54253621

Swarovski Kristallfiguren gesucht auch Sammlungen ☎ 01749092434

Modelleisenbahn, Ankauf alle Spuren/ ganze Anlagen Tel 0151 17957706



EIGENTUMSWOHNUNGEN GESUCHE

Suche renovierungsbedürftige Wohnung Von Privat. Bitte keine Makler. ☎ 017655981344

BAUGRUNDSTÜCKE GESUCHE

Wir kaufen Baugrundstücke für Ein- & Mehrfamilienhäuser

• Schnelle, seriöse Abwicklung
• Auch mit Altbestand
NURDA Hannover & Region
☎ 05139 996624 • nurdaha.us.de

3-ZI.-WHG.-VERMIETUNG

Schöner Wohnen im Grünen in Reihenhausbauung: Laatzen, Lortzingweg 16, 3. OG, 3 ZKB, Bj. 1979, Gas-ZH, Bedarfsausweis mit Endenergie 65k kWh/(m²a), Effizienzklasse B, frei ab 01.08.25, an solvente Interessenten zu verm. ☎ (0 15 20) 8 47 36 62 ab 18 Uhr.

Barsinghausen/Gr.Munzel 3 ZKB-1. OG, gr. Südbalkon 93m² Bad, Keller ,PKW-Platz, Keine Tiere KM 650,- + NK ca. 150,-, +3xMS ☎ 0 50 35 -3 44

GARAGEN GESUCHE

Suche Garage für Oldtimer im Raum Laatzen ☎ (01 55) 60 95 03 66

AUSBILDUNGSPLATZ ANGEBOTE

UMSCHULUNG

zur / zum **Kauffrau / Kaufmann für Büromanagement (IHK)** # 237-318-2025
HAW VORSPRUNG DURCH BILDUNG Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a. www.haw-weiterbildung.de

UMSCHULUNG in VOLLZEIT

zum / zur **Kauffrau / Kaufmann im Gesundheitswesen (IHK)** # 237-317-2025
HAW VORSPRUNG DURCH BILDUNG Förderung mit Bildungsgutschein durch Arbeitsagentur / Jobcenter / DRV u.a. www.haw-weiterbildung.de

GEMEINSAM GEGEN SEXUALISIERTE KRIEGSGEWALT

JETZT INFORMIEREN! www.medicamondiale.org/testament

Das Beste am guten Morgen: Entdecken Sie unsere guten Seiten!

Lokales · Sport Einkaufstipps

Exam. Pflegefachkräfte für Privathaushalt, überdurchschnittliche Bezahlung, Grasdorf ☎ 051 1/35 926 96

STELLENGESUCHE ALLGEMEIN

Fensterputzer erfahren sucht Arbeit im Privathaushalt Tel. 01771477987

Maler sucht Arbeit, auch am Wochenende. ☎ (01 76) 40705700



Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de
#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Sarstedt
- Pattensen

Heute eingestellt, morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!

jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir **Mitarbeitende (m/w/d)** im Hausnotruf Einsatzdienst für den Bereich Hannover Ost.

Worauf Sie sich freuen können:

- 13 Monatsgehälter
- 30 Tage Urlaub im Jahr
- Sonn- und Feiertagszuschläge
- betriebliche Gesundheitsförderung
- Anstellung auf 556-Euro-Basis oder in Teilzeit

Alle Informationen unter: asb-stellenmarkt.de

ASB Arbeiter-Samariter-Bund

Noch mehr Jobs in und um Hannover finden Sie hier:

www.jobsfuerniedersachsen.de

Jobs für NIEDERSACHSEN

Urlaubstraum zu Hause

Ein **OLIVENBAUM** gedeiht auch hierzulande gut, aber er braucht weit mehr als nur Sonne

Wer im Sommer gen Süden reist, wird beim Anblick des ersten Olivenbaums rasch in Ferienstimmung kommen. Aber auch in unseren Breiten werden Olivenbäume in vielen Garten- und Baumschulen angeboten. Sie halten Urlaubsgefühle im eigenen Garten oder auf Balkon oder Terrasse wach. Mit den folgenden Tipps gelingt es, den Baum erfolgreich zu pflegen, sein mediterranes Flair harmonisch in den heimischen Garten einzufügen und ihn sicher über den Winter zu bringen.

KLIMA UND STANDORT

Der Olivenbaum hat seinen Ursprung im Mittelmeerraum.

Auch im Nahen Osten und Südafrika wächst das auch als Ölbaum bekannte Gehölz. Doch die Wärme in den Sommermonaten bietet in unseren Breiten ebenfalls gute Wachstumsbedingungen für einen Olivenbaum. Wird er regelmäßig bewässert und locker mit Stauden oder Halbstrüchern unterpflanzt, ist das Klima von März bis September perfekt für das Wachstum. In warmen Gegenden könne die Olive ohne Probleme im Freiland gedeihen, sagt Buchautor und Gartenbaumeister Peter Berg.

Soll der Olivenbaum im Freiland gepflanzt werden, wählt man dafür am besten eine geschützte Lage, etwa in der Nähe

des Hauses. „Der Baum profitiert von der Strahlungswärme eines hellen Terrassenbelages und hellen Wänden“, sagt Berg. Im Kübel sollten die Oliven in den Sommermonaten ohne Überdachung stehen, damit sie durch Regen gewässert werden. In den Wintermonaten ist ein Schutz durch den Dachüberstand von Vorteil.

BODEN UND NÄHRSTOFFE

Die Olive kommt aus dem heißen Süden und braucht daher nur wenig Wasser? Ein Trugschluss. Anhaltende Trockenheit setzt dem Baum zu. Pflanzenhändler Thomas Knappe empfiehlt, die Erde rund um die

Pflanzen gleichmäßig feucht zu halten, vor allem wenn die Pflanzen im Kübel kultiviert werden. „Ein ausgepflanzter Olivenbaum kann bis zu sechs Meter lange Wurzeln bilden, um sich aus dem Boden selbst mit Wasser zu versorgen“, sagt Knappe. Im Kübel aber braucht die Olive regelmäßige Wassergaben. Stauässe im Boden sollte man aber unbedingt vermeiden. Direkt im Frühling gibt man einen Dünger, der für mediterrane Pflanzen geeignet ist. Ideal ist ein Präparat mit Langzeitwirkung. So muss man nur noch einmal düngen, und zwar zum Herbst hin. Hierbei spielt vor allem ein erhöhter Anteil an Kalium eine Rolle, wie er in Herbstdüngern vorhanden ist. Diese verbessern die Frosthärte der Oliven.

EIN GUTES WINTERQUARTIER

Bis minus vier Grad Celsius können Olivenbäume im Freien stehen. Bei langen Frostperioden sollten sie aber in ein helles, geschütztes Winterquartier umziehen. Ein heller, unbeheizter Flur oder ein geschützter Carport sind ideal. Die Wurzeln dürfen keinen Schaden nehmen. „Kleiden Sie den Kübel schon beim Eintopfen mit Styropor aus, um Erfrierungen zu vermeiden“, rät Knappe.

Auch ein Schutz im Freiland ist möglich, aber aufwendig. Man kann den Olivenbaum mit Vlies einwickeln. Der Temperaturunterschied beträgt ein paar Grad. Wichtig ist, dass man die Pflanze einwickelt, solange das Thermometer noch nicht unter den Nullpunkt gesunken ist. Anderenfalls schließt man die Kälte ein. „Denkbar ist auch ein Unterstand, wie man ihn für Tomaten baut“, sagt Peter Berg.



Der Olivenbaum hat seinen Ursprung im Mittelmeerraum.
Foto: Frank Hoermann/
SVEN SIMON



Vor Frost geschützt: Im Winter kann man den Olivenbaum mit Vlies einwickeln.

Foto: Caroline Seidel-Dißmann/dpa

Dach und Wände in der Hauptwindrichtung schützen dann vor Nässe und Kälte. Allerdings muss man im Winter regelmäßig gießen, weil durch den Schutz kein Regen auf den Boden kommt.

GELBE BLÄTTER

Die Ursachen für gelbe Blätter an der Olive sind vielfältig. Sie reichen von Nässe über Nährstoffmangel bis hin zu Pilzkrankungen. Wenn ab und zu ein paar Blätter gelb werden und herunterfallen, muss man sich keine Sorgen machen. Wenn aber ganze Äste befallen sind,

sollte man genauer hinsehen. Im Winterquartier können Lichtmangel und stehende Nässe das Problem sein. Letztere lässt sich leicht beheben, indem

„Ein ausgepflanzter Olivenbaum kann bis zu sechs Meter lange Wurzeln bilden, um sich aus dem Boden selbst mit Wasser zu versorgen.“

Thomas Knappe, Pflanzenhändler

Werden die Blätter gelb, wenn die Pflanze eingehüllt oder im Unterstand ist, sind meist Pilzkrankungen die Ursache. Hygiene ist erforderlich, indem die abgefallenen Blätter gründlich abgesammelt werden. Außerdem hilft es, we-

niger zu gießen. Meist wächst sich das Problem aus, wenn die Pflanze wieder gut belüftet im Freien steht.

GUTE BEGLEITER

Ein Olivenbaum ist ein Solitär, der ausdrucksvoll Garten und Terrasse dominiert. Die Begleitpflanzen sollten sich harmonisch einfügen. Der Klassiker ist der Lavendel. Mit seinen duftenden, lilablauen Blütenähren und dem silbrigen Laub ergänzt er den Olivenbaum.

Aus dem mediterranen Pflanzenrepertoire kommen auch die als Bart-Iris bekannten Schwertlilien und Yucca infrage. Peter Berg plädiert für Gräser, den Blau-Schwingerl oder das fein duftende Tautropfengras. Für den heißen, sonnigen Standort eignet sich die Hohe Fetthenne. Sie blüht vom Spätsommer bis in den Winter.

hallo
wochenende

LESERREISEN

Urlaubs- und Rundreisen 2025



INKLUSIVE
TRAUMHAFTER
ZUGFAHRTEN

Ihr
Reisepreis ab
€ 789
pro Person
im DZ

Riesengebirge – das sagenumwobene Reich Rübezahls per Bus & Zug

mit Isergebirge - Waldenburger Land & Glatzer Bergland

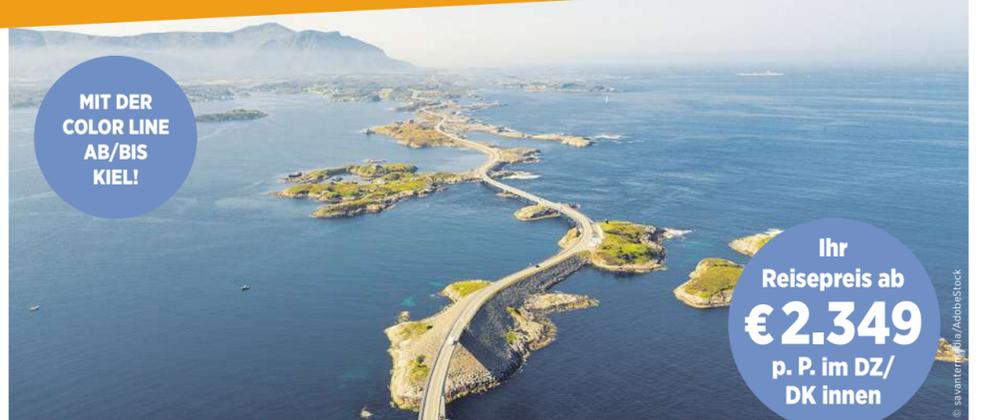
Reisetermin 5-Tage-Reise/HP: Sa. 19.07. - Mi. 23.07.2025

ENTDECKEN SIE das sagenumwobene Reich Rübezahls aus einer anderen Perspektive, lehnen Sie sich zurück, lassen Sie die reizvollen Landschaften an sich vorbeiziehen - eine ganz besondere Reise die herrlichen Landschaften des polnischen Riesengebirges mit der Bahn zu entdecken.

Sie wohnen im Hotel Mercure Hotel Resort**** in Karpacz im polnischen Riesengebirge. Alle Zimmer mit DU/WC, SAT-TV und Telefon.

- Leistungen:**
- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
 - ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
 - ✓ 4 Übernachtungen mit Halbpension im Hotel Mercure Karpacz Resort****
 - ✓ Ausflugsprogramm wie beschrieben mit ortskundiger Reiseleitung ab Tag 2 - Tag 4
 - ✓ Zugfahrt von Schreiberhau nach Tanvald
 - ✓ Zugfahrt von Waldenburg nach Glatz
 - ✓ Geführter Stadtrundgang in Glatz
 - ✓ Riesengebirgsrundfahrt mit Reiseleitung
 - ✓ Nutzung Hallenbad & Sauna
 - ✓ Straßengebühren Polen

Extrakosten pro Person: Einzelzimmer-Zuschlag € 130
Eventuelle Eintritte vor Ort zahlbar!



MIT DER
COLOR LINE
AB/BIS
KIEL!

Ihr
Reisepreis ab
€ 2.349
p. P. im DZ/
DK innen

Im Zauberreich der Norwegischen Fjorde mit Atlantikstraße & Trollstieg

Erleben Sie die schönsten Landschaften und Fjorde Norwegens

Reisetermin 9-Tage-Reise/ÜF/HP: Mi. 13.08. - Do. 21.08.2025

Schnuppern Sie Kreuzfahrtluft, wenn Sie durch den Geirangerfjord, Nærøy-, Aurlandsfjord und den Sognefjord fahren.

- Leistungen:**
- ✓ Fahrt im Komfortreisebus ab/bis Hannover
 - ✓ Taxigutschein (Taxizone 1)
 - ✓ Fährtour für Bus und Passagiere von Kiel nach Oslo mit 1 Übernachtung mit Frühstücksbuffet in DK innen
 - ✓ Stadtrundfahrt in Oslo
 - ✓ 1 Übernachtung mit Halbpension im Scandic Hotel Lillehammer****
 - ✓ 1 Übernachtung mit Halbpension im Quality Grand Hotel Kristiansund****
 - ✓ Fahrt über die Atlantikstraße
 - ✓ Fährtour für Bus und Passagiere von Alesund - Solsnes
 - ✓ 1 Übernachtung mit Halbpension im Hotel Noreg Alesund****
 - ✓ Schiffsfahrt auf dem Geiranger-Fjord von Hellesylt - Geiranger
 - ✓ 1 Übernachtung mit Halbpension im Hotel Alex-andra**** in Loen
 - ✓ Stadtrundfahrt in Bergen
 - ✓ 1 Übernachtung mit Halbpension im Scandic Hotel Ornen Bergen City**** in Bergen
 - ✓ Schiffsfahrt Nærøy- und Aurlandsfjord von Gudvangen - Flåm
 - ✓ 1 Ü-HP im Storefjell Resort Hotel**** in Gol
 - ✓ Fährtour für Bus und Passagiere von Oslo nach Kiel mit 1 Übernachtung mit Frühstücksbuffet in DK innen

Extrakosten pro Person: EZ-EK innen-Zuschlag € 765
Aufpreis DK aussen € 96
Aufpreis EK aussen € 430
2 x Abendbuffet COLOR Line Tag 1 & Tag 8 € 90
Flåmbahnfahrt Flåm - Myrdal & Bergbahn Geilo € 99

BUCHUNG UND BERATUNG (Montag – Freitag 9.00 – 16.00 Uhr): Pülm Reisen GmbH // Kennwort: 3061 // Tel.: (0 53 84) 9 60 60

Irrtümer und Druckfehler vorbehalten. Alle Angebote solange der Vorrat reicht, inkl. MwSt. sowie exkl. kommunaler Abgaben. Veranstalter: Pülm Reisen GmbH, www.puelmreisen.de